

ARTWORK

CREATION DATE: 201230  
LATEST CHANGE: 210818

Sheet 1

Front

← Product pictogram placement.

210mm

297mm

Order number  
Products Sales number  
and season (variable data)

O/N 207406  
P/N 1027642 5



#MHOME

Instruction key

- Magenta (Not to be printed):  
Cutting and perforation
- Green (Not to be printed):  
Folding
- Cyan (Not to be printed):  
Spot UV varnish, emboss, deboss or hot foil stamp
- Grey (Not to be printed):  
Placement

ARTWORK

CREATION DATE: 201230

LATEST CHANGE: 210818

Sheet 1

Back

**GB** IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

**CZ** DŮLEŽITÉ – USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ: ČTĚTE POZORNĚ.

**DE** WICHTIG, BITTE FÜR DEN KÜNFTIGEN GEBRAUCH AUFBEWAHREN UND SORGFÄLTIG LESEN.

**EE** NB! HOIDA HILISEMAKS KASUTAMISEKS KÄEPÄRAST: TUTVUDA PÕHJALIKULT.

**ES** IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER CON ATENCIÓN.

**FI** TÄRKEÄÄ, SÄILYTÄ TULEVAA TARVETTA VARTEN: LUE HUOLELLISESTI.

**FR** IMPORTANT – CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE, LIRE ATTENTIVEMENT.

**HR** VAŽNO, SAČUVAJTE ZA DALJNJU UPORABU: PAŽLJIVO PROČITAJTE.

**HU** FONTOS, TARTSD MEG JÖVŐBELI FELHASZNÁLÁSRA: FIGYELMESEN OLVASD EL.

**ID** PENTING, SIMPAN UNTUK REFERENSI DI MASA MENDATANG: BACA DENGAN TELITI.

**IT** CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI: LEGGERE ATTENTAMENTE.

**LT** SVARBU – IŠSAUGOKITE ATEIČIAI: ATIDŽIAI PERSKAITYKITE.

**LV** SVARĪGI, SAGLABĀJIET TURPMĀKAI IZMANTOŠANAI: IZLASIET RŪPĪGI.

210mm

297mm

ARTWORK

CREATION DATE: 201230  
LATEST CHANGE: 210818

Sheet 2

Front

**NL** BELANGRIJK, BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK: ZORGVULDIG DOORLEZEN.

**PL** WAŻNE, ZACHOWAJ NA PÓŹNIEJ: PRZECZYTAJ UWAŻNIE.

**PT** IMPORTANTE, GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LER ATENTAMENTE.

**RO** IMPORTANT, DE REȚINUT PENTRU CONSULTARE VIITOARE: CITEȘTE CU ATENȚIE.

**RS** VAŽNO, SAČUVAJTE DOK KORISTITE PROIZVOD: PROČITAJTE PAŽLJIVO.

**SE** VIKTIGA ANVISNINGAR – SPARAS FÖR FRAMTIDA BRUK: LÄS DEM NOGGRANT.

**SI** POMEMBNO, SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO: NATANČNO PREBERITE.

**SK** DÔLEŽITÉ: TIETO POKYNY SI PONECHAJTE PRE PRÍPAD POTREBY: ČÍTAJTE POZORNE.

**TR** ÖNEMLİ, DAHA SONRA BAŞVURMAK İÇİN SAKLAYIN: DİKKATLE OKUYUN.

**US** IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

**VN** QUAN TRỌNG, GIỮ LẠI ĐỂ THAM KHẢO SAU NÀY: ĐỌC KỸ.

**BG** ВАЖНО. ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА: ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО.

**CHS** 重要信息，保存以备日后参考：仔细阅读。

210mm

297mm

ARTWORK

CREATION DATE: 201230

LATEST CHANGE: 210818

Sheet 2

Back

**GE** მნიშვნელოვანია, შეინახეთ სამომავლოდ: ნაიკითხეთ ყურადღებით.

**GR** ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ.

**JP** 重要-今後の参考のために保管しておいてください。注意深くお読みください。

**KR** 중요: 향후 참조를 위해 보관하세요. 주의 깊게 읽으세요.

**KZ** МАҢЫЗДЫ, КЕЙІНІРЕК ПАЙДАЛАНУ ҮШІН САҚТАП ҚОЙЫҢЫЗ МҰҚИЯТ ОҚЫҢЫЗ.

**RU** ВАЖНО! ОСТАВЬТЕ НА БУДУЩЕЕ ДЛЯ ССЫЛКИ: ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО.

**TH** สำคัญคือ ควรเก็บรักษาข้อมูลนี้ไว้เพื่อใช้อ้างอิงในอนาคต และโปรดอ่านคำแนะนำโดยละเอียด

**CHT** 重要資料，請保留以備後續參考：請仔細閱讀。

**UA** ВАЖЛИВО – ЗБЕРЕЖІТЬ НА МАЙБУТНЄ! ЧИТАЙТЕ УВАЖНО.

**ar** هام، احتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً: يُرجى القراءة بعناية.

Pictogram placement.  
(For assembly instruction  
remove when not needed)

210mm

297mm

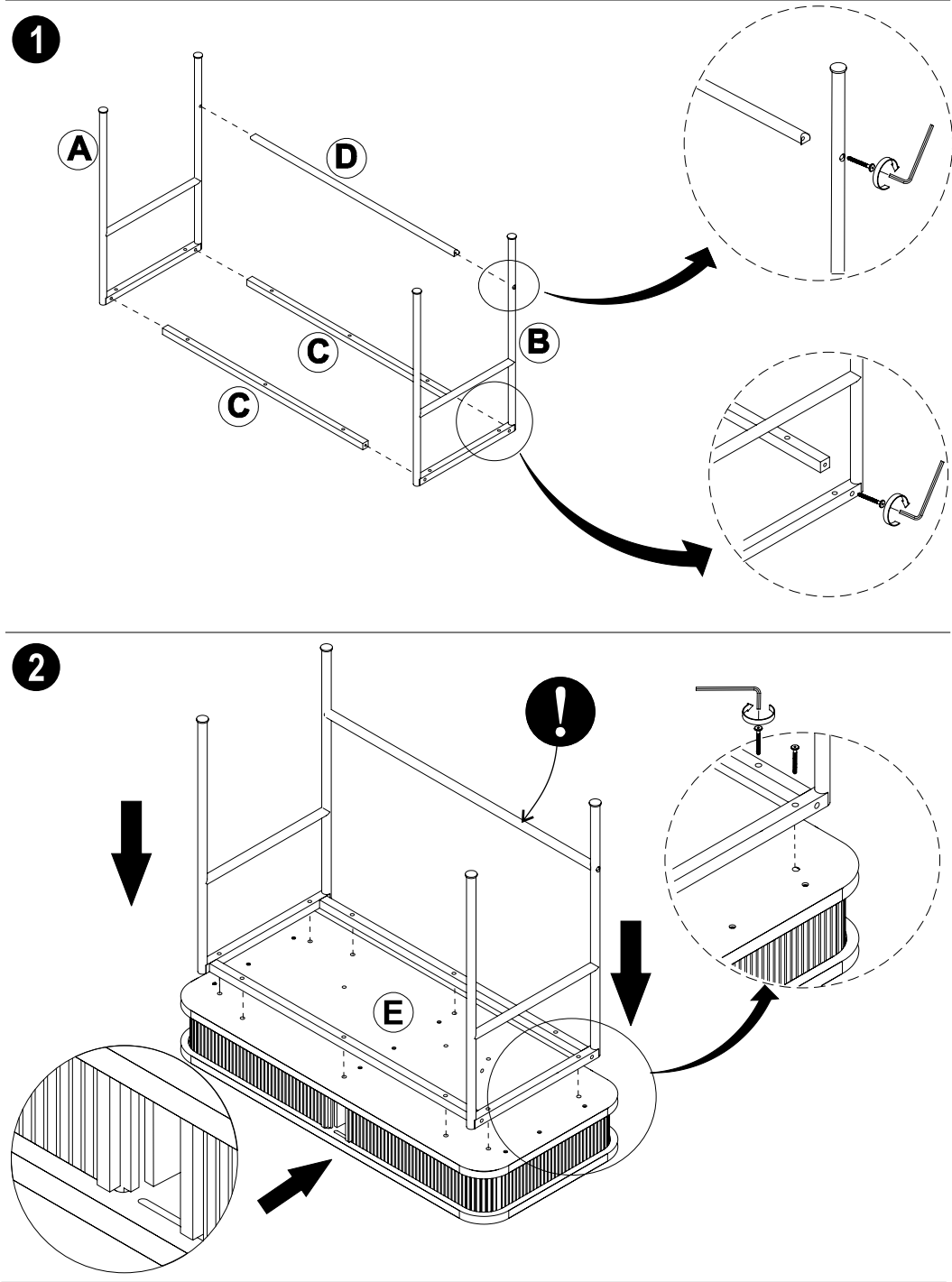
ARTWORK

CREATION DATE: 201230  
LATEST CHANGE: 210818

Sheet 3

Front

Pictogram placement.  
(For assembly instruction  
remove when not needed)



⚠ WARNING.

ASSEMBLY SHOULD BE CARRIED OUT BY A QUALIFIED PERSON AND EXACTLY ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS. WRONG ASSEMBLY MAY IMPOSE A SAFETY RISK WHICH CAN CAUSE INJURY OR DAMAGE.

⚠ AVERTISSEMENT.

LE MONTAGE DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UNE PERSONNE QUALIFIÉE ET EN RESPECTANT SCRUPULEUSEMENT LES INSTRUCTIONS. UN MONTAGE DÉFECTUEUX PEUT PRÉSENTER UN RISQUE POUR LA SÉCURITÉ ET EST SUSCEPTIBLE D'ENTRAÎNER DES BLESSURES OU DES DOMMAGES.

**GB** WARNING. ASSEMBLY SHOULD BE CARRIED OUT BY A QUALIFIED PERSON AND EXACTLY ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS. WRONG ASSEMBLY MAY IMPOSE A SAFETY RISK WHICH CAN CAUSE INJURY OR DAMAGE.  
**CZ** VAROVÁNÍ. MONTÁŽ BY MĚLA PROVÁDĚT KVALIFIKOVANÁ OSOBA A PŘESNĚ PODLE POKYŇŮ. NESPRÁVNÁ MONTÁŽ MŮŽE PŘEDSTAVOVAT BEZPEČNOSTNÍ RIZIKO, V JEHOŽ DŮSLEDKU MŮŽE DOJÍT K ÚRAZU NEBO ŠKODÁM.  
**DE** WARNUNG. DIE MONTAGE MUSS DURCH EINE QUALIFIZIERTE PERSON UND UNTER GENAUER BEFOLGUNG DER ANLEITUNG DURCHFÜHRT WERDEN. FEHLERHAFTES MONTAGE KANN EIN SICHERHEITSRISIKO DARSTELLEN UND PERSONEN- ODER MATERIALSCHÄDEN VERURSACHEN.  
**EE** HOIATUS! TOOTE KOKKUPANEKUT PEAB TEOSTAMA SELLEKS KVALIFITSEERITUD ISIK, KES JÄRGIB TÄPSELT MONTAÄZIJUHISEID. VALE KOKKUPANEK VÕIB PÕHJUSTADA TURVARISKI NII VIGASTUSTE KUI KAHJUSTUSTE NÄOL.  
**ES** ADVERTENCIA. EL MONTAJE SOLO DEBE SER REALIZADO POR UNA PERSONA CALIFICADA Y SIGUIENDO EXACTAMENTE LAS INSTRUCCIONES. UN MONTAJE DEFECTUOSO PUEDE OCASIONAR DAÑOS O LESIONES.  
**FI** VAROITUS. AMMATITTAITOISEN HENKILÖN TULEE HOITAA KOKOAMINEN TARKASTI OHJEITA NOUDATTAEN. VÄÄRIN TEHTY KOKOAMINEN VOI AIHEUTTAA TURVALLisuusriskin JA JOHTAA VAMMAAN TAI VAURIOIHIN.  
**FR** ATTENTION! LE MONTAGE DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UNE PERSONNE QUALIFIÉE ET EN RESPECTANT SCRUPULEUSEMENT LES INSTRUCTIONS. UN MONTAGE DÉFECTUEUX PEUT PRÉSENTER UN RISQUE POUR LA SÉCURITÉ ET EST SUSCEPTIBLE D'ENTRAÎNER DES BLESSURES OU DES DOMMAGES.  
**HR** UPOZORENJE. MONTAŽU TREBA IZVRŠITI STRUČNA OSOBA I TO ISKLJUČIVO PREMA UPUTAMA. POGREŠNA MONTAŽA MOŽE IZAZVATI SIGURNOSNI RIZIK KOJI ODPOVEDA OSOBI Ili OŠTEĆENJA.  
**HU** FIGYELEM. AZ ÖSSZESZERELÉST CSAK KÉPZETT SZAKEMBER VÉGEZHETI A MEGADOTT HASZNÁLATI UTASÍTÁS ALAPJÁN. A HELYTELEN ÖSSZESZERELÉS BIZTONSÁGI KOCKÁZATOKKAL - SÉRÜLÉSVESZÉLYEL ÉS KÁROKOZÁSSAL - JÁR HAT.  
**ID** PERINGATAN. PERAKITAN HARUS DILAKUKAN OLEH ORANG YANG BERPENDALAMAN DAN SESUAI DENGAN INSTRUKSI. PERAKITAN YANG SALAH DAPAT MENIMBULKAN RISIKO KESELAMATAN YANG DAPAT MENYEBABKAN CEDERA ATAU KERUSAKAN.  
**IT** ATTENZIONE. IL MONTAGGIO DEVE ESSERE EFFETTUATO DA PERSONALE QUALIFICATO RISPETTANDO PRECISAMENTE LE ISTRUZIONI. UN ERRATO MONTAGGIO PUÒ COMPORTARE RISCHI PER LA SICUREZZA E CAUSARE LESIONI O DANNI.  
**LT** ĮSPĖJIMAS. MONTAVIMO DARBUS TURI ATLIKTI KVALIFIKUOTAS ASMUO. TIKSLIAI PAGAL INSTRUKCIJĄ, NEIŠVENGUS SUMONTAVIMAS GALI SUKELTI RIZIKĄ SUSIŽEISTI AR PATIRTI NUOSTOLIŲ.  
**LV** BRĪDINĀJUMS. MONTAŽU DRĪKST VEIKT TIKAI ATBILSTOŠI KVALIFICĒTA PERSONA, PRECĪZI IEVĒROJOT NORĀDĪJUMUS. NEPAREIZI VEIKTA MONTAŽA VAR APDRAUDĒT DROŠĪBU, IZRAISĪT TRAUMAS VAI BOJĀJUMUS.  
**NL** WAARSCHUWING. DE MONTAGE DIENT UITGEVOERD TE WORDEN DOOR EEN DAARTOE GEKwalificeerd Persoon En Exact Volgens De Instructies. Onjuiste Montage Kan Extra Veiligheidsrisico's Met Zich Meebrengen Wat Letsel Of Beschadiging Kan Veroorzaken.  
**PL** OSTRZEŻENIE. MONTAŻU POWINNA DOKONYWAĆ WYKwalifIKOWANA OSOBA, DOKŁADNIE WEDŁUG ZAŁEŻEN ZAWARTYCH W INSTRUKCJI. NIEPRAWIDŁOWY MONTAŻ MOŻE STWORZĄĆ RYZYKO SZKOD I USZKODZENIA CIAŁA.  
**PT** ATENÇÃO. A MONTAGEM DEVERÁ SER FEITA POR UM PROFISSIONAL QUALIFICADO E DE ACORDO COM AS EXATAS INSTRUÇÕES FORNECIDAS. UMA MONTAGEM DEFEITUOSA PODERÁ RESULTAR EM RISCOS PARA A SEGURANÇA QUE PODEM CAUSAR DANOS FÍSICOS E MATERIAIS.  
**RO** AVERTISMENT. ASAMBLAREA TREBUIE REALIZATĂ DE CĂTRE O PERSONĂ CALIFICATĂ, RESPECTÂND ÎN MOD EXACT INSTRUCȚIUNILE ASAMBLAREI. GRESITĂ POATE CAUZA UN RISC DE SIGURANȚĂ ȘI POATE PROVOACA ACCIDENTE SAU DEFECTUINI.  
**RS** UPOZORENJE. MONTAŽU MORA DA IZVRŠI STRUČNO LICE I TO ISKLJUČIVO PREMA UPUTSTVU. GREŠKA PRILIKOM MONTAŽE MOŽE DOVESTI DO BEZBEDNOSNOG RIZIKA OD POVREDE OSOBA Ili OŠTEĆENJA STVARI.  
**SE** VARNING. MONTERING SKA UTFÖRAS AV EN KVALIFICERAD PERSON I ENLIGHET MED INSTRUKTIONERNA. FELAKTIG MONTERING KAN UTGÖRA EN SÄKERHETSRIK SOM KAN ORSAKA SKADA PÅ PERSON ELLER EGENDOM.  
**SI** OPOZORILO. SESTAVLJANJE NAJ OPRAVI USPOSOBLJENA OSEBA, IN SICER NATAČNO V SKLADU Z NAVODILI. NAPAČNO SESTAVLJENO POHIŠTVO PRINAŠA VARNOSTNO TVEGANJE, KILAHKO PRIVEDE DO TELESNIH POŠKODB ALI ŠKODE.  
**SK** UPOZORNENIE. MONTÁŽ MUSÍ BYŤ VYKONANÁ KVALIFIKOVANOU OSOBOU A PODĽA POKYŇOV. NESPRÁVNÁ MONTÁŽ MOŽE ZNAMENAT BEZPEČNOSTNÉ RIZIKO, KTORÉ MOŽE SPÔSOBIŤ ZRANENIE ALEBO ŠKODU.  
**TR** UYARI. MONTAJ YETKİLİ BİR KİŞİ TARAFINDAN TALİMATLARA BİREBİR UYGUN ŞEKİLDE GERÇEKLEŞTİRİLMELİDİR. YANLIŞ KURULUM, YARALANMA YA DA HASARA NEDEN OLABİLECEK BİR GÜVENLİK TEHDİDİ OLUŞTURABİLİR.  
**US** WARNING. ASSEMBLY SHOULD BE CARRIED OUT BY A QUALIFIED PERSON AND EXACTLY ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS. WRONG ASSEMBLY MAY IMPOSE A SAFETY RISK WHICH CAN CAUSE INJURY OR DAMAGE.  
**VN** CẢNH BÁO. VIỆC LẮP RÁP PHẢI ĐƯỢC THỰC HIỆN BỞI NGƯỜI CÓ CHUYỂN MÓN VÀ CHỈNH XÁC THEO HƯỚNG DẪN. VIỆC LẮP RÁP SAI CÓ THỂ GÂY RA RỦI RO VỀ AN TOÀN, ĐIỀU NÀY CÓ THỂ GÂY RA THƯƠNG TÍCH HOẶC HƯ HẠI.  
**BG** ВНИМАНИЕ! МОНТАЖЪТ ТРЯБВА ДА БЪДЕ ИЗВЪРШЕН ОТ КВАЛИФИЦИРАНО ЛИЦЕ И ТРЯБВА ДА СЛЕДВА ТОЧНО ИНСТРУКЦИИТЕ. НЕПРАВИЛНИЯТ МОНТАЖ МОЖЕ ДА СЪЗДАДЕ РИСКОВЕ ПО БЕЗОПАСНОСТТА И ДА ПРИЧИНИ НАРАНЯВАНИЯ ИЛИ ПОВРЕДИ.  
**CHS** 警告。組立工作必须由有资质的人员。严格按照说明来进行。错误组装有可能会给安全带来危险。可导致伤害或损坏。  
**GE** გაფრთხილება. აწყობა უნდა განხორციელდეს კვალიფიციური პერსონალის მიერ და ზუსტად ინსტრუქციების მიხედვით. არასწორმა აწყობამ

შესაძლებელია გამოიწვიოს დაზიანების ან ტრავმის რისკი.  
**GR** ΠΡΟΣΟΧΗ. Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΑΤΟΜΟ ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ. ΛΑΘΟΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΙΖΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΠΙΘΕΡΕΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Η ΖΗΜΙΑ.  
**JP** 警告。組み立て作業は説明書に従って有資格者が正しく行ってください。間違った組み立てにより安全上のリスクが発生し、怪我や破損につながる場合があります。  
**KR** 주의 사항. 조립은 전문가가 사용설명서에 따라 정확하게 진행해야 합니다. 잘못된 조립은 상해나 파손 등의 안전 문제를 일으킬 수 있습니다.  
**KZ** ЕСКЕРТҮ. ӨНІМДІ ЖІНАУДЫ БІЛІКТІ МАМАН НАҚТЫ НУСҚАУЛАРҒА СӨЙКЕС ЖҮЗЕТЕ АСЫРУЫ ТІІС. ҚАТЕ ЖІНАУ ЖАРАҚАТҚА НЕМЕСЕ ЗАҚЫМДАУҒА ӨКЕЛЕУІ ЫҚТИМАЛ. ҚАУІП КАТЕР ТҮДІРҮБІ МҮМКІН.  
**RU** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. СБОРКУ ДОЛЖЕН ПРОИЗВОДИТЬ ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ СПЕЦИАЛИСТ В ТОЧНОМ СООТВЕТСТВИИ С ИНСТРУКЦИЕЙ. НЕПРАВИЛЬНАЯ СБОРКА МОЖЕТ ПРЕДСТАВЛЯТЬ УГРОЗУ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ УЩЕРБУ.  
**TH** ระวัง! การประกอบอุปกรณ์นี้ควรทำตามคำแนะนำจากผู้ชำนาญการอย่างถูกต้อง มิฉะนั้น อาจเกิดอันตรายหรือบาดเจ็บได้  
**CHT** 警告！組裝應由合格人員確實根據說明書進行。組裝錯誤可能會造成人身傷害或損失的風險。  
**UA** ПОПЕРЕДЖЕННЯ! ЗБІРКА ПОВИННА ПРОВІДУВАТИСЯ КВАЛІФІКОВАНОЮ ОСОБОЮ ТА ТІЛЬКІ ВІДПОВІДНО ДО ІНСТРУКЦІЙ. НЕПРАВИЛЬНА ЗБІРКА МОЖЕ ПІДВИЩИТИ ВІРОГІДНІСТЬ НЕЩАСНОГО ВИПАДКУ, ЯКИЙ МОЖЕ СПРИЧИНИТИ ТРАВМУ ЧИ ПОШКОДЖЕННЯ МАЙНА.  
**ar** تحذير. يجب أن يتم التجميع من قبل شخص مؤهل وطبقاً للتعليمات. التجميع الخاطئ قد يشكل خطراً على سلامتك إذ يمكن أن ينسب بإصابة أو تلف.

**GB** WIPE OFF WITH DAMP CLOTH.  
**CZ** OTŘETE VLHKÝM HADREM.  
**DE** MIT EINEM FEUCHTEN TUCH ABWISCHEN.  
**EE** PÜHI NISKE LAPIGA.  
**ES** LIMPIAR CON UN PAÑO HÚMEDO.  
**FI** PYYHI KOSTEALLA LINALLA.  
**FR** NETTOYER AVEC UN LINGE HUMIDE.  
**HR** OBRISATI VLAŽNOM KRPOM.  
**HU** TÖRLÖJE LE NEDVES RUHAANYAGGAL.  
**ID** SEKA DENGAN KAIN LEMBAH.  
**IT** PULIRE CON UN PANNO UMIDO.  
**LT** NUVALYTI DRĖGNU AUDINIŲ.  
**LV** NOSLAUKIET AR MITRU DRĀNIŅU.  
**NL** MET VOCHTIGE DOEK REINIGEN.  
**PL** WYCIERAĆ WILGOTNĄ SZMATKĄ.  
**PT** LIMPAR COM UM PANO HUMIDO.  
**RO** ȘTERGEȚI CU O CÂRPĂ UMEDĂ.  
**RS** OBRISATI VLAŽNOM KRPOM.  
**SE** TORKA AV MED EN FUKTIG TRASA.  
**SK** POBRŠITE Z VLAŽNO KRPO.  
**SK** UTRITE POMOCOU NAVLHČENEJ TKANINY.  
**TR** NEMLI BEZE SİLİN.  
**US** WIPE OFF WITH DAMP CLOTH.  
**VN** Llau sACH BANG KHĂN ẨM.  
**BG** ИЗБЪРШУЕТЕ С ВЛАЖНА КЪРПА.  
**CHS** 用濕布擦拭。  
**GE** გაწმენდეთ სველი ტილოთი.  
**GR** ΣΚΟΥΡΙΣΤΕ ΜΕ ΝΕΠΙΟ ΥΦΑΣΜΑ.  
**JP** 濡った布で拭き取ってください。  
**KR** 젖은 헝겊으로 닦아주세요.  
**KZ** ДІЯКІМ ЧУБЕБІКПЕН СҮРПІТ ШЫҒЫҢЫЗ.  
**RU** ПРОТИРАТЬ ВОЛЖНОЙ ТКАНЬЮ.  
**TH** ใช้น้ำชุบน้ำผ้า  
**CHT** 用濕布擦拭。  
**UA** ПРОТИПАТИ ВОЛОГОЮ ТКАНИНОЮ.  
**ar** بمسح بقطعة قماش مبللة .

**GB** FOR INCREASED STABILITY, RE-TIGHTEN THE SCREWS ABOUT TWO WEEKS AFTER ASSEMBLY AND WHEN NECESSARY  
**CZ** PRO VĚTŠÍ STABILITU ŠROUBY ZNOVU UTÁHNĚTE PO DVOU TYDNECH OD MONTÁŽE A DÁLE V PŘÍPADĚ POTŘEBY  
**DE** ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN CA. ZWEI WOCHEN NACH DEM AUFBAUEN ODER NACH BEDARF NACH, UM DIE STABILITÄT ZU ERHÖHEN.  
**EE** SIJUREMA STABILISUSE HUVIDES PINGUTADA KRUVID UMBES KAKS NÄDALAT PÄRAST KOKKUPANEMIST JA EDASPIDI KUI VAJA ÜLE  
**ES** PARA MAYOR ESTABILIDAD, VUELVA A APRETAR LOS TORNILLOS DOS SEMANAS DESPUÉS DE MONTAR EL ARTÍCULO Y CUANDO SEA NECESARIO.  
**FI** VAKAUDEN PARANTAMISEKSI KIRISTÄ RUUVIT UUDELLEEN KAKSI VIIKOA KOKOAMISEN JÄLKEEN JA TARVITTAESSA  
**FR** POUR PLUS DE STABILITÉ, RESERREZ LES VIS ENVIRON DEUX SEMAINES APRÈS LE MONTAGE ET LORQUE CELA EST NÉCESSAIRE  
**HR** ZA VEĆU STABILNOST PONOVNO UČVRSTITE VIJKE, OTPRILIKE DVA TJEDNA NAKON SKLAPANJA I PO POTREBI.  
**HU** A JOBB STABILITÁS ERŐSÉKEN A FELSZERELÉS UTÁN KÉT HÉTTEL, ILLETVE SZÜKSÉG SZERINT ÚJRA HÚZD MEG A CSAVAROKAT  
**ID** UNTUK STABILITAS YANG LEBIH BAIK, KENCANGKAN KEMBALI SEKURP DUA MINGGU SETELAH PERAKITAN DAN SAAT DIPERLUKAN  
**IT** PER OTTENERE UNA MAGGIORE STABILITÀ, SI CONSIGLIA DI STRINGERE NUOVAMENTE LE VITI CIRCA DUE SETTIMANE DOPO L'ASSEMBLAGGIO O QUANDO NECESSARIO  
**LT** DIDESNIAM STABILUMŲ UŽTİKRINTI, VĖL PRIVERŽKITE VARŽTUS MAŽDAUG PO DVIEJU SAVAIČIŲ PO SURINKIMO IR KAI REIKIA  
**LV** LAI NODROŠINĀTU LABĀKU STABILITĀTI, ATKĀRTOTI PIEVELCIET SKRUVES APTUVĒNI DIVAS NEDELĀS PĒC SALIKŠANAS UN, KAD NEPIECIEŠAMS  
**NL** DRAAI, INDIEN NODIG, ONGEVEER NA TWEE WEKEN NA DE MONTAGE DE SCHROEFEN OPNIEUW AAN  
**PL** ABY MEBEL BYŁ BARDZIEJ STABILNY, NALEŻY DOKRĘCIĆ ŚRUBY PO OKOŁO DWÓCH TYGODNIACH OD MONTAŻU, A POTEM DOKRĘCAĆ W RAZIE KONIECZNOŚCI  
**PT** PARA AUMENTAR A ESTABILIDADE, REAPORTE OS PARAFUSOS DUAS SEMANAS APÓS A MONTAGEM E SEMPRE QUE NECESSÁRIO  
**RO** PENTRU O MAJORĂ STABILITATE SPORTIVĂ, STRĂNGEȚI DIN NOU SURUBURILE LA CIRCA DOUĂ SAPTĂMĂNI DUPĂ ASAMBLARE ȘI ATUNCI CÂND ESTE NECESAR  
**RS** DA BI STABILNOST BILA VEĆA, DOTEĞNI ZAVRTNJE OKO DVE NEDELJE NAKON SKLAPANJA I PO POTREBI

← Extra care Instructions  
(variable data)

← Print colour  
PMS Black C

210mm

297mm

Instruction key

**Magenta (Not to be printed):**  
Cutting and perforation

**Green (Not to be printed):**  
Folding

**Cyan (Not to be printed):**  
Spot UV varnish, emboss, deboss or hot foil stamp

**Grey (Not to be printed):**  
Placement

**CREATION DATE:** 201230  
**LATEST CHANGE:** 210818

[Back](#)

ar للمزيد من الثبات، أَيْدِ رِبْطَ الْبِرَاغِي بَعْدَ مَرُورِ أَسْبُوعَيْنِ عَلَى التَّرْكِيبِ وَعِنْدَ الزَّرُورَةِ أَيْضًا



–297mm–